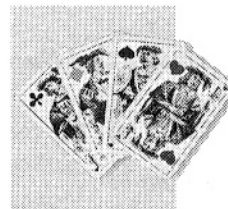
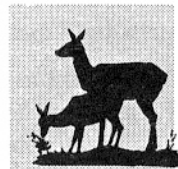


OKTOBER 2000

Telli POST

27. Jahrgang **Nr. 8**
Mitte Okt. 2000



AGENDA

■ OKTOBER

- 22. Besuch des Wildparks Roggenhausen
- 25. Herbstkonzert Telli-Chor

■ NOVEMBER

- 1. Räbeliechli-Umzug
- 4. 8. Telli Jass-Turnier
- 10. Abendgottesdienst
- 15. Kontaktnachmittag

Gemeinschaftszentrum Telli

Mittwoch, 25. Oktober 2000, 20.15 Uhr

Der Tellichor lädt herzlich ein zum



Schlemmen nach Noten

Leitung: Heinz Richner

Moderation: Franz Rebsamen

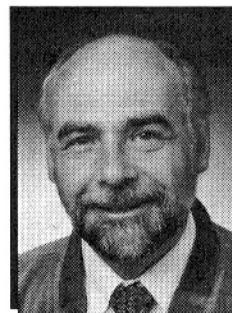
Gäste: als Gäste begrüßen wir Herrn Thomas Steiner
und seine Klavierschüler

Tombola: mit attraktiven Preisen

Eintritt: Fr. 5.--

Nach dem Konzert gemütliches Beisammensein bei Getränken und Kuchen

*Für grosszügiges Klavier-Sponsoring bedanken wir uns bei:
- Pianohaus Wigger, Buchs -
- (ehemalige) Aktion Altpapier GZ Telli -*



Philip Moser

Editorial

Liebe Tellianerinnen

Liebe Tellianer

Nordumfahrung von Aarau – Tummelplatz der Strassenplaner

Dazu müssen wir kurz das Rad der Geschichte zurückdrehen. Weitab vom Stadtkern mit dem Sengelbach einerseits und der Aare andererseits war die Telli prädestiniert für ein blühendes Industriegebiet. Schon 1813 wurde die chemisch-technische Fabrik Frey & Co. (das Gebäude vis à vis der Gewerbeschule mit der Passage) gegründet. Die Energiequelle war ein Wasserrädli am Sengelbach. In der Folge wurde die Genehmigung erteilt an der Römerstrasse „durch einen vorbeifliessenden Arm der Aare“ ein Wasserrad zu erbauen. Heute besser bekannt als Frey-Kanal, (siehe auch den Aufruf des Aarauer Bachvereins auf Seite 7). Die Weberei und Spinnerei Frey wurde gebaut. Nach dem Verkauf entstand daraus die Chocolat Frey AG, die 1967 den Betrieb nach Buchs verlegte. Da das Landangebot in der Stadt knapp wurde und die Preise dementsprechend anstiegen boomte in der „billigeren“ Telli auch der Bau von Wohnhäusern. Ein weiterer grosser Industriebetrieb aus der Jahrhundertwende war die Färberei Jenny. Mitte der 60er Jahre musste diese dem Einkaufszentrum und später dem Polizeikommando weichen. Heute existiert davon noch das Herrschaftshaus (zwischen Rütmatstrasse und HPS) und die Betriebsgaragen (Opelgarage Braschler).

1926 wird die Kunath's Geflügelfarm in der Telli gegründet. „Weil Hühner grossen Auslauf brauchen“. Für den Bau des Getreidesilos 1952 traten der Naturschutz und eben auch die Strassenplaner in Aktion. Von den einen wurde die Höhe des Silos beanstandet, (heute überragen die Telliblöcke dieses bei weitem), die anderen verlangten einen Mindestabstand zwischen den Silos damit die Tellistrasse bei einem späteren Ausbau vom Hallenbad aus eine gerade Linienführung bekommen würde (beim nächsten Spaziergang wird Ihnen dies bestätigt). Zu dieser Zeit hatte die Ortsverbindungsstrasse Rohr–Aarau beim damaligen Restaurant Suhrenbrücke eine Abzweigung in die Weihermattstrasse welche als Hauptstrasse diente und nach dem Gewerbeschulhaus in die Tellistrasse mündete.

Soweit die Vorgeschichte. – Nun wurde alles daran gesetzt um die Stadt im Norden umfahren zu können. Da aber ein Ausbau als Ganzes nicht akzeptiert und das Spiel von der Bevölkerung durchschaut wurde, wendete man die Salamtaktik an. Zuerst baute man den Brückenkopf Süd an der Kettenbrücke mit anschliessendem Ausbau der Mühlemattstrasse. Darauf folgte der monumentale Bau der Schnellstrasse T7, des Brückenkopf bei der Suhrenbrücke inklusive Verlegung der Rohrerstrasse, und der Einmündung des Zubringers direkt in die Tellistrasse. Nun was fehlte noch? – Ja, der Ausbau der Schachenstrasse bis in die Wöschnau – und fertig ist die Nordumfah-

Restaurant

Malibu

Familie
E.+B. Schaffner
Tel. 062/822 86 52
5004 AARAU

im Telli-Zentrum

Jetzt ist Vermicelles-Zeit

Vermicelles Portion
halbe Portion

Fr. 6.50

Fr. 4.50

Coupe Nesselrode

Fr. 8.50

«Stadi» Sauser pro dl

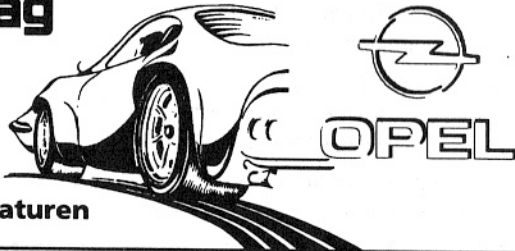
Fr. 1.20

guet • gnueg • günstig

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

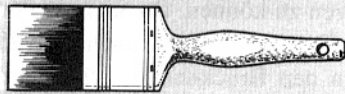
Tellistrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27



Verkauf • Service • Reparaturen

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12



Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.

zung. Damit aber nicht genug. Im Editorial vom Januar dieses Jahres ist Ernst Geissler auf die zunehmende Verkehrsmisere in der Telli eingegangen. Er hat ein Problem angeschnitten, welches mit Riesenschritten auf uns zu kommt. Erstaunlicherweise ist es im Quartier und hauptsächlich im Vorstand des Quartiervereins bezüglich der Eröffnung des Sauerländertunnels, der Verkehrsbefreiung der Altstadt und des Staffelegg-zubringers still – sehr still.

Wie schon an dieser Stelle erwähnt, gibt es andere Quartiere die sich mit Leserbriefen und seitenlangen Artikeln in der Aargauer Zeitung wegen örtlichen Massnahmen äussern und daraus ein „grosses Problem“ machen.

Der Stadtrat führt einen „Runden Tisch“ für die verkehrsarme Altstadt durch, an welchem das „grosse Problem“ die Busführung in verschiedensten Varianten mit auswärtigen Verkehrsspezialisten ausdiskutiert wird.

Für den Sauerländertunnel wurde letzten Monat der „Tag der offenen Baustelle“ durchgeführt bei welchem das „grosse Problem“ die Sicherheit der Gebäude ist.

Wenn man die Verkehrsverbindungen nach dem Ausbau des Tunnels und der Realisierung der verkehrsbefreiten Altstadt betrachtet sehe ich an einem normalen Feierabend folgende Szenarien: Von Entfelden: stehende Kolonne zum Aargauerplatz; stehende Kolonne in der Hinteren Bahnhofstrasse bis zum Knoten Gais. Von Buchs: stehende Kolonne am Knoten Gais wegen Hinterer Bahnhofstrasse und Bahnhofstrasse. Von Rohr: stehende Kolonne wegen der Zusage des Baudepartements, den Durchgangsverkehr nach Basel nicht durch die Telli sondern via Kreuzplatz zu leiten!?! (Mit welchen Massnahmen?) Von Erlinsbach/Küttigen: grösste stehende Kolonne weil der ganze Verkehr auf die Mühlematt- und Schachenstrasse geleitet wird. Von Olten: auf der Schönenwerderstrasse neue stehende Kolonne vom Verkehr aus der Schachenstrasse; Rückstau auf der Bahnhofstrasse vom Verkehr aus Entfelden. Mühlemattstrasse: von Osten stehende Kolonne wegen Übernahme der ganzen Süd-Nord-Verbindung; von Westen stehende Kolonne vom Rückstau auf dem Kreuzplatz über den Sauerländertunnel. Tellistrasse wie gehabt: ganzer Verkehr von Westen da gemäss Baudepartement keine Alternative möglich ist; von Osten stehende Kolonne weil Einfahrt in Mühlemattstrasse blockiert.

Ich appelliere daher an den Quartierverein und an Sie als Tellibewohnerin und -Bewohner gleich welcher Couleur sich mit den Behörden an den Runden Tisch zu setzen um auch unsere Anliegen vorzutragen. Auch wir in der Telli haben ein „grosses Problem“. Mitte der 80er Jahre wurde uns vom gleichen Baudepartement schwarz auf weiss erklärt, dass 50% des Telliverkehrs hausgemacht ist!?! Da würden heute sogar Kunaths Hühner lachen.

Die Kreise welche sich heute mit grösster Energie für die Verkehrsbefreiung der Altstadt einsetzen müssen sich mit der gleichen Energie für den zweiten Aareübergang durchsetzen. Sonst werden sie wortbrüchig. Nur mit dem zweiten Übergang kann die „Nordumfahrung der Stadt Aarau“ zu einem erfolgreichen Abschluss gebracht werden.

Philip Moser

Der FONDS-SPARPLAN

Bequem zu mehr Rendite

www.nab.ch



Rufen Sie uns an: 056 462 71 00

NEUE AARGAUER BANK
Ein rentables Stück Aargau.

Kudi's Zweirad-Shop

Kurt Jent, Telli-Zentrum, 5004 Aarau
062/ 822 95 85

sauber und gepflegt
in den Winterschlaf..



Ihr Rasenmäher wird
es Ihnen danken!

NEU: Rasenmäher-Service!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Montag geschlossen

Di - Fr 9 - 12 h 13.30 - 18.30 h

Sa 9 - 16 h durchgehend geöffnet



AKTIVITÄTEN

Naturkundlicher Spaziergang am Frey-Kanal

Der Frey-Kanal verläuft ab dem Rüchlig-Stauwehr vorerst unterirdisch bis zur Villa der ehemaligen Chocolat-Frey-Fabrik. Danach findet der nun offene Bach seinen Weg auf einer Länge von rund 500 m durch das bewaldete Gebiet „Summergrien“. Auf der Höhe des Telli Wohnhauses C (Delfterstr. 30-44) mündet er dann in die Aare. In diesem letzten Abschnitt weist der Frey-Kanal ungewöhnlich viele Fischarten auf.

Für alle an naturkundlichen Fragen interessierte Personen führt der Aarauer Bachverein einen Spaziergang entlang dem Frey-Kanal durch. Peter Jean-Richard, Vorstandsmitglied des Aarauer Bachvereins und sehr guter Kenner des Telli-Quartiers, informiert dabei über die Entstehung dieses Kanals und weshalb dort derart viele Fischarten vorkommen. Sie können bei dieser Führung auch mehr über die Zusammenhänge zwischen der Wasserqualität eines Baches und der Anzahl Lebewesen, die im und am Bach anzutreffen sind, erfahren.

Sonntag, 22. Oktober 2000 um 10.00 Uhr

Treffpunkt: beim Rüchlig-Stauwehr (Telli)

Dauer: dieses Sonntagsmorgen-Spazierganges: ca. 1 1/2 Stunden

Dieser Anlass findet bei jeder Witterung statt.

Noldi Gnädig

Quartierverein Telli

Besuch des Wildparks Roggenhausen

Sonntag, 22. Oktober 2000 um 16.00 Uhr

Treffpunkt: Eingang zum Wildpark Roggenhausen/Parkplatz

Dauer: ca. 1 1/2 Stunde

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos



Talon einsenden an den Quartierverein Telli, Postfach 543, 5004 Aarau.

Ich/wir melde/n mich/uns für den Besuch des Wildparks Roggenhausen an.

Anzahl Personen: _____

Name: _____

Adresse: _____

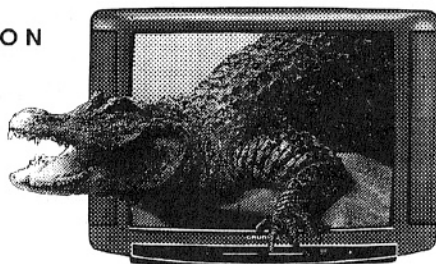
Telefon: _____

made for you

DER MEGATRON- EFFEKT.

SCHÄRFER. BRILLANTER. ECHTER.

MEGATRON



100
Hertz

GYTRONIC AG

5000 AARAU

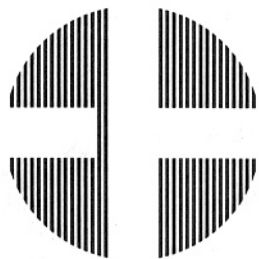
Guyerweg 1

Radio · TV · hi-fi

062 822 50 31

Ihr Fachgeschäft
in der

GRUNDIG **Telli**
made for you



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 062/824 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30

Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00

Samstag 08.00 - 17.00

Quartierverein Telli Räbeliechtli-Umzug

Mittwoch, 1. November 2000
um 17.30 Uhr

Besammlung auf dem Telliplatz

Liebe Eltern,
begleiten Sie wenn
möglich Ihre Kinder,
denn dieser alte und
schöne Brauch ist für
Kinder ein Erlebnis
und wird lange in
Erinnerung bleiben.



Im Anschluss an den
Umzug verpflegen wir
uns mit heissem Tee
und Kaffee sowie
Gebäck.

Auskunft erteilt Ihnen
gerne Birgit Gebhardt,
Tel. 823 00 05.



Zertifikatsnummer
50055

boschetti ag

Sanitär Heizung

Weiherrmattstrasse 36
5004 Aarau

Telefon 062 837 64 64

Telefax 062 837 64 00

E-Mail mail@boschetti.ch

TanzForum Studio für KulturTänze und Bewegung

Stundenplan

(Einstieg jederzeit möglich)

MONTAG	Studio 1	17.15 - 18.15	Orientalischer Tanz	A
		18.30 - 19.30	Chi Gong	
		20.00 - 21.30	Shorinji Kempo	
MONTAG	Studio 2	17.30 - 18.30	Autogenes Training	
		19.30 - 20.30	Autogenes Training	
DIENSTAG	Studio 1	17.30 - 18.30	Orient. Tanz für Mädchen (5-7)	
		19.00 - 20.00	Orientalischer Tanz	A
		20.15 - 21.15	Orient. Tanz für Einsteigerinnen	
DIENSTAG	Studio 2	20.30 - 22.00	Ägyptischer Tanz	A
MITTWOCH	Studio 1	18.45 - 20.00	Orientalischer Tanz	M
		20.15 - 21.30	Orientalischer Tanz	F
MITTWOCH	Studio 2	18.00 - 19.00	Martial Art Tae Bo	A
DONNERSTAG	Studio 1	12.15 - 13.15	Autogenes Training über Mittag	
		16.45 - 17.45	Orient. Tanz für Mädchen (8-12)	
		18.00 - 19.30	Shorinji Kempo	
		20.00 - 21.30	Taijiquan	
DONNERSTAG	Studio 2	17.30 - 18.30	Hawaiianischer Tanz Mädchen (5-12)	
		18.30 - 19.30	Hawaiianischer Tanz für Frauen	A
FREITAG	Studio 1	9.30 - 10.30	Orient. Tanz für Einsteigerinnen	
FREITAG	Studio 2	9.30 - 10.30	Hawaiianischer Tanz	A

Stufen: A - Anfänger M - Mittlere F - Fortgeschrittene

Neue Kurse ab Januar 2001:	Salsa	Huna - Meditation
	Sevillanas	Ägyptische Folklore
	Flamenco	Afro mit Life - Perkussion
	Indischer Tanz	Gymnastik
	Marokkanische Folklore	Beckenbodentraining

Weitere Informationen bei: **TanzForum** Studio für KulturTänze und Bewegung
 Rebecca Wildi Delfterstr. 12 Süd (3. Stock)
 5000 Aarau Tel. 062 / 823 09 41
 tanzforum@dplanet.ch

Tarife:

Die Tarife richten sich nach dem Schweizerischem Verband für Tanz und Gymnastik
 Kurse: (Tarife in Klammern für SchülerInnen, Lehrlinge und Studenten)

Lektion à 60 Min:	18.- (15.-) / Lektion
Lektion à 75 Min:	20.- (17.-) / Lektion
Lektion à 90 Min:	22.- (19.-) / Lektion
Qigong / Taijiquan / Shorinji Kempo:	Monatlich 50.- / 60.- / 70.-
Kindertanzklassen:	12.- / Lektion (50 - 60 Min.)
Autogenes Training:	240.- Grundkurs
Privatlektionen:	nach Vereinbarung mit der LehrerIn

Rabatte:

Familien / Geschwister 10%. Mehrere Lektionen bei derselben LehrerIn 10%

Bezahlung:

Die Bezahlung der Kursgebühren erfolgt im voraus an die /den betreffende(-n) LehrerIn

Anmeldung (bitte ankreuzen)

Bitte schicken Sie mir weitere Informationen zu

Kurs:.....

Ich melde mich an für eine **Gratis- Probelektion**

Kurs:..... Tag:.....

Zeit:..... Datum:.....

Ich melde mich verbindlich an für Kurs:.....

Tag:..... Zeit:.....

Vorname:..... Name:.....

Strasse:..... Plz./Ort:.....

Tel. P:..... Tel.G:.....

Datum:..... Unterschrift:.....

Senden an : **TanzForum** Studio für KulturTänze und Bewegung
 Delfterstr. 12 Süd
 5000 Aarau
 tanzforum@dplanet.ch

Damen- und Herren-Coiffure

**coiffure
fischer**

Kleindöttingen
Tel. 056/245 10 62
Baden Kantonsspital
Tel. 056/484 25 77

Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70



Filiale
Herznach

Seit 1979

das Fachgeschäft in Ihrer Nähe

- für:
- **Haushaltgeräte**
 - **Elektroinstallationen**



**Elektro-
Wimar**

5000 Aarau · Schiffländenstrasse 45
Tel. 062/822 88 66 · Fax 062/822 88 67

- **Projektbearbeitung**
- **EDV-Netzwerke**
- **Telefon, Telefax, SwissNet/ISDN**



Qualität und Service

Die Tankstelle in Ihrer Nähe!

BP Service Telli

Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 062/822 50 76



BP Partner



AKTIVITÄTEN

Pfadi St. Georg Aarau

Knaben zwischen 7 und 10 Jahren haben die Möglichkeit, den Wölfen der Pfadiabteilung St. Georg Aarau beizutreten. An den Übungen, die jeweils am Samstagnachmittag stattfinden, erlebt der Wolf viel Interessantes und Lehrreiches in spielerischer Form. Aufenthalt in der Natur / Austoben im Wald unter Aufsicht älterer Leiter und Leiterinnen / Einordnen in eine Gruppe von 15 bis 20 Wölfen / Neues erleben / Abenteuer und Spannung / Hütten bauen, Spuren lesen, spielen, Feuer machen usw.



Damit ihr Sohn die Wölfe kennenlernen kann, laden wir ihn herzlich **am Samstag, 4. November 2000**, zu einer Schnupperübung ein.

Die Besammlung ist **um 14.15 Uhr beim Kleintierzoo**, vorzugsweise mit einem Zvieri und guten Schuhen ausgestattet. Das Programm findet um 16.30 Uhr am selben Ort sein Ende.

Für Fragen steht Ihnen Anja Putignano v/o Luna Tel. 824 54 19 gerne zur Verfügung.

Vortrags- und Gesprächsabende im Gemeinschaftszentrum Telli

- Freitag, 3. November, 20 Uhr**
Ein neuer Zyklus menschlicher Entwicklung
mit Josef Aregger, Luzern
- Mittwoch, 13. Dezember, 20 Uhr**
Vom Sinn des Leidens
mit Ursula Namdar, Lenzburg

Im Weiteren sind Sie herzlich eingeladen, mit Menschen auch anderer Religionen Gebete zu sprechen oder einfach geistvolle Texte zu lesen und mit ihnen – falls Sie dies wünschen – danach ins Gespräch zu kommen. Dies im Rahmen von „Zeit der Stille“.
Daten: Freitag, 27. Oktober, Donnerstag, 30. November, jeweils um 20 Uhr.

Herzlich laden ein: Die Bahá'í von Aarau, Postfach, 5004 Aarau

„Würden die Menschen nur nach Wahrheit suchen, so würden sie sich einig finden. Denn die Wahrheit ist eine in allen Religionen und durch sie kann die Einheit der Welt Wirklichkeit werden“.

Abdu'l-Bahá



Hinweise und Mitteilungen

Sperrgutmarken-Verkauf

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten:
Dienstag–Freitag, 9–12 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag 9–11 Uhr, Montag geschlossen.

Mütter- / Väter-Beratung

Die Mütter-/Väterberatung findet jeweils **am 4. Mittwoch des Monats statt**, von 10.00–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr. Anmeldung erforderlich bei Frau Vreni Studer (Telefon 926 01 75) während der Telefonsprechstunde von Montag–Freitag von 7.30–8.30 Uhr.

Nächste Beratung: 25. Oktober 2000 von 10–11.30 + 13.30–16.00 Uhr

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am: **Mittwoch-Nachmittag 14–18 Uhr und Freitag-Abend 19–22 Uhr**. Es wird ohne Geldeinsatz gespielt.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich willkommen. Das Turnen für Ältere findet **jeden Dienstag von 14.30–15.30 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt.

Fit bleiben – Kontakte pflegen – fröhlich sein – machen Sie mit beim Seniorenturnen

Räumlichkeiten im Gemeinschaftszentrum Telli

Wussten Sie schon, dass Sie bei uns für Anlässe jeglicher Art entsprechende Räumlichkeiten mieten können? Wir haben sicher etwas Passendes für die Geburtstagsparty, Familienfeier, Vereinsversammlung, Schulung, Kegelabend oder für die Durchführung eines Kochkurses anzubieten. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli, Telefon 824 63 44.

Kontaktnachmittag

Unser nächster Kontaktnachmittag findet am **Mittwoch, 15. November 2000** statt. Wir treffen uns um **14.30 Uhr im Saal** des Gemeinschaftszentrums Telli. Wer ca. 2 Stunden das fröhliche Beisammensein liebt, liegt bei uns völlig richtig. Ein unterhaltsamer Nachmittag bei Kaffee/Tee und ein kleiner Imbiss ist garantiert. Dieser Treff ist für Mitmenschen im Pensionsalter gedacht. Sind Sie noch nie dabei gewesen? Dann wird es aber höchste Zeit, bei uns vorbei zu schauen. Neue Gesichter sind herzlich willkommen.

Wassergymnastik und Schwimmen für Ältere

Pro Senectute führt **jeden Freitag von 10–11 Uhr + 11–12 Uhr** im Hallenbad der Schule für körperbehinderte Kinder Telli „Wassergymnastik und Schwimmen für Ältere“ durch. Anmeldungen bitte direkt an Pro Senectute oder Frau I. Meyer (Leiterin) Tel. 824 74 88.



Hinweise und Mitteilungen

Abendgottesdienst mit Herrn Pfarrer Urs Waldmeier

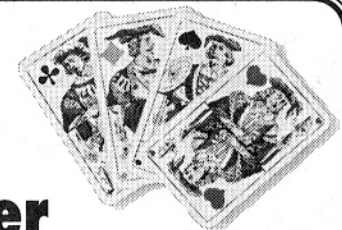
Am **Freitag, 10. November 2000 um 19.15 Uhr** findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Waldmeier statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeraum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.



9.

8. Telli

Jass-Turnier



10.

Samstag, 4. November 2000

~~13.30 Uhr~~ im Gemeinschaftszentrum Telli

Türöffnung: 13.30 Uhr

Spielbeginn: 14.00 Uhr

Gespielt wird der „Schieber“

mit zugelosten Partnerinnen und Partnern

(Teilnehmerzahl ist auf 60 Personen beschränkt.)

Einsatz Fr. 20.– schöne Preise!

Für Trankstube und Imbiss ist ausreichend gesorgt.

Englisch Konversation Gruppen

im Gemeinschaftszentrum Telli

Nachmittags- und Abendgruppen, ab 23. Oktober 2000

Freundliche, entspannte Ambiance, Englischer Lehrer

Auch Privat-Unterrichtsstunden möglich

Für Details kontaktieren Sie bitte

Denis Feltoe, Postfach 418, Delfterstrasse 34, Tel. + Fax 062 824 25 86

Velosport Motos



AARIOS
KLEIN
GARY FISHER
VILLIGER
GT Bicycles
TREK USA
PIAGGIO
GILERA

MOUNTAIN-BIKES
 ab Fr. 599.-

Hammer 3, bei Restaurant Kettenbrücke, 5000 Aarau
 Telefon 062/822 22 14, Telefax 062/822 54 46

Hoch- und Tiefbauarbeiten
 Umgebungsarbeiten
 Dienstleistung
 Sanierungen
 Transporte
 Umbau
 Bau

Baugeschäft
Regazzoni AG

Weiherrmattstrasse 67 5000 Aarau
 Tel. 062/834 33 00 Fax 062/834 33 09

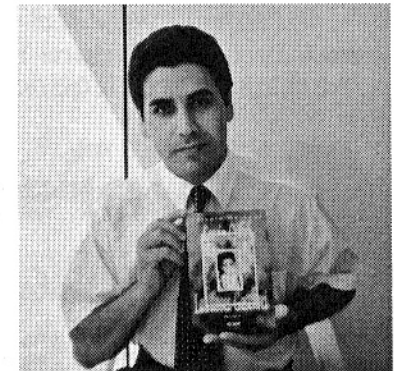
ZICK ZACK
 COIFFURE

Rita Lutz-Hürlimann
 Tanja Hochreutener
 Rüt mattstrasse 7
 5004 Aarau
 Tel. 062 822 44 40

AKTIVITÄTEN

Gedichtband von Hüseyin Haskaya

Interkulturelle Begegnungen sind ein Schritt zum besseren gegenseitigen Verstehen. Der zweisprachige Gedichtband von Hüseyin Haskaya ermöglicht dies über die Sprachgrenzen hinaus. In einer Fülle von Sprache und Bildern werden Kulturen erlebbar. Die gewählten Themen zeigen, wie Menschen auf der ganzen Welt durch den täglichen Kampf ums Überleben, sowie durch Freundschaft und Liebe geprägt sind.



Hüseyin Haskaya wird aus seinem Gedichtband vorlesen und dabei musikalisch von anatolischen Klängen begleitet. Wir laden Sie ein, an dieser Vorlesung teilzunehmen.

Mittwoch, 8. November 2000, 20.00 Uhr

Ort: Grosser Saal im Gemeinschaftszentrum Telli

Apéro: Getränke mit anatolischen Spezialitäten

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos

GESUCHT

Brieffreundschaft

Mein Name ist Christophe Arnal. Ich bin Franzose und 34 Jahre alt. Ich wohne und arbeite in Montpellier, einer grossen und schönen Stadt in Süd Frankreich.

Selber kenne ich Aarau nicht aber meine Urgrossmutter ist in Aarau geboren. Gerne würde ich mit Aarauern Brieffreundschaften pflegen. Ich hoffe das ist möglich.

Mit freundlichen Grüssen Christophe

Meine Adresse:
 Christophe Arnal
 3 Rue des Muriers
 F-34680 Saint Georges d'Orques
 Frankreich

Jaisli-Beck

gluschtig und knusprig

Jaisli-Beck AG – Bäckerei-Konditorei – Oberdorfstrasse 9 – 5033 Buchs
Tel. 062/836 10 31, Fax 062/836 10 39 / www.jaisli-beck.ch / mail@jaisli-beck.ch

♥ Versuchen Sie ♥
♥ unsere feinen ♥
Herbst-Spezialitäten

Filiale Telli Telefon und Fax 062 / 823 13 30

AKTUELL

Herzlich willkommen Herr Pfarrer Waldmeier

Aufs erste heissen Sie alle, die im Telli wohnen, recht herzlich willkommen. Mögen Sie und Ihre Familie etwas spüren von diesem Willkommen. Mögen Sie sich alle recht schnell bei uns eingewöhnen und zuhause fühlen.

Sicher ist es eine Umstellung von der eher ländlichen Umgebung zurück nach Aarau. Hier sind Sie sicher kein Unbekannter. So werden Sie und Ihre Familie schnell Kontakte knüpfen. Ihr Vorstellungsbrief in der Telli Post hat sicher nicht nur mich gefreut. Somit wünsche ich Ihnen auch im Namen des Quartiervereins Telli einen „Guten Start“.

Gleichzeitig dankt der Quartierverein Telli dem scheidenden Pfarrer Laubi für seinen grossen Einsatz und Engagement im Telli. Wir wünschen Herrn Pfarrer Laubi für seinen dritten Lebensabschnitt Besinnung, viel Muse und alles Gute.

Quartierverein Telli Präsidentin Frau Birgit Gebhardt

DANKESCHÖN

Der Kulturraum Aarau hat der Stadt Aarau (speziell der Telli) drei Wochen Kultur geschenkt. Vom 10. bis 30. September 2000 gab es verschiedene Veranstaltungen. Auftakt war der spektakuläre Hochseilakt mit Freddy Nock. Vielseitige Veranstaltungen wurden in diesem Rahmen angeboten. Alles zu erwähnen ist mir hier schlichtweg unmöglich. Es gab Darstellungen, Gemälde, Modeschauen, ein besonderes Boot zu sehen, Videos und Literatur Lesungen. Mit viel guten Ideen wurden die Tiefgaragen in den Telli-Blöcken miteinbezogen. Auch leuchtende Sterne waren auf den Telli-Wiesen zu sehen. Sogar die Satellitenschüsseln der Neuenburgerstrasse wurden mit in die Kunst einbezogen. Zudem fuhr morgens und abends ein Kulturbus. Fast wie von selbst wurde uns Kultur nahegebracht und war erfahrbar. Nicht vergessen möchte ich die Wünsche der Telliener, die auf zwei grossen Plakaten ausgestellt wurden. Mein Dank gilt auch Heidi Beck, die mit ihrer Mädchen-Gruppe an dem Plakat-schreiben beteiligt waren. Nicht unerwähnt lassen möchte ich die Organisatorin dieses Kultur-marathons, nämlich Jeannette Fischer. Sie hat ein immenses Arbeitspensum bewältigt. Somit dankt der Quartierverein Telli ganz herzlich dem Kulturraum Aarau für sein vielschichtiges Geschenk.



Innenraum
Aussenraum
Kunstraum



Zudem fuhr morgens und abends ein Kulturbus. Fast wie von selbst wurde uns Kultur nahegebracht und war erfahrbar. Nicht vergessen möchte ich die Wünsche der Telliener, die auf zwei grossen Plakaten ausgestellt wurden. Mein Dank gilt auch Heidi Beck, die mit ihrer Mädchen-Gruppe an dem Plakat-schreiben beteiligt waren. Nicht unerwähnt lassen möchte ich die Organisatorin dieses Kultur-marathons, nämlich Jeannette Fischer. Sie hat ein immenses Arbeitspensum bewältigt. Somit dankt der Quartierverein Telli ganz herzlich dem Kulturraum Aarau für sein vielschichtiges Geschenk.

Im Namen aller Eure Präsidentin Birgit Gebhardt

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Birgit Gebhardt, Walter Hagmann, René Meyer, Philip Moser, Walter Pugnet
Anschrift: Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahme Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44
Inseratenannahme: marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29
Erscheinungsweise: 10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.
Redaktionsschluss: Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.
Druck: marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'400 Exemplare
Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli-Quartiers abgegeben.



AUTOHAUS **SCHURTER** AG

Occasionscenter

Angebote des
Monats:

Seat Ibiza 1.5i-5
weiss, Jg. 8/92, 71 600 km, 3 Mt. Garantie
Fr. 7 300.-

Ford Escort 1.4i-4, Autom., SD, ABS, ZV, el. Fenst., R/Tb
dunkelblau met., Jg. 1/92, 63 500 km, 3 Mt. Garantie
Fr. 8 350.-

Opel Astra F 1.8 GLS-5, Klima, SD, ABS, ZV, Airbag
blau met., Jg. 12/95, 53 300 km, 12 Mt. Garantie
Fr. 14 450.-

Mazda MPV 3.0-5, Klima, ABS, ZV, Alu, R/Tb
rot met., Jg. 6/98, 38 500 km, 12 Mt. Garantie
Fr. 23 800.-

Profitieren Sie von unseren: • super Eintauschofferten
• äusserst günstigen Leasingangeboten

**Permanent 50 Top-Occasionen
mit 12 Monaten Vollgarantie**

Tellstrasse 118, 5000 Aarau, Tel. 062/836 80 20



SEAT

XEDOS



SCHURTER Automobile AG

Tellstrasse 118

5000 Aarau

Tel. 062 836 80 20

Fax 062 822 95 70

schurterauto@swissonline.ch